

KIROL INSTALAZIOETATIK ERREKETARA DOAZEN URAK LEGEZTATZEA

Kirolarte programaren **Kirol Instalazioen Arloak** saio tekniko bat antolatu du (teoriko-praktikoa), kirol instalazioetatik erreketara doazen urak legeztatzeko bete behar diren irizpideen gainean.

Jardunaldia **otsailaren 7an** izango da, **goizeko 10:00etan** Donostiako **Kirol Etxeko Aita Manuel aretoan** (Anoeta Pasealekua, 5), eta helburua izango da **legalizazioari eta isurketen eskaerei buruzko zalantzak argitzea**.

OHARRA: Garrantzitsua da saio honetara behar den dokumentazio guztiarekin etortzea, egun horretan isurketen legeztatzea eskatzera joan balitz bezalaxe (dokumentazio guztia paperean ekarri, planoak barne). Era berean, garrantzitsua da inkestan eman ezin izan diren datuak betetzea, bereziki eguneroko isurketen bolumenari eta haien jatorriari dagozkionak (igerilekueetatik, zerbitzu higienikoetatik eta abarretatik datozen urak). Dokumentazio eta informazio hori webgune honetan kontsulta daitezke: <http://www.uragentzia.euskadi.net/u81-0001/es>

ABISUA: Kirol instalazioetako isurketak legeztatuta dituzten edo isurketak ur zikinen sare publikora (hondakin uren estoldara) bideratzen dituzten kudeatzaileek ez dute etorri beharrik saio honetara. Ur zikinen edo hondakin uren sarea ez da nahastu behar euri uren sarearekin; izan ere, euri uren sarera bideratzen diren isurketek normalean erreken ubidean amaitzen dute.

Saio honetara etorriko zaren jakinaraztea eskatzen da.

LEGALIZACIÓN DE VERTIDOS A RÍO PROCEDENTES DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

El *Área de Instalaciones Deportivas* del programa **KIROLARTE** organiza una sesión técnica (teórico-práctica) para informar sobre los criterios que han de cumplimentarse para la legalización de los vertidos a río procedentes de instalaciones deportivas.

Esta jornada tendrá lugar el próximo día **7 de febrero a las 10:00** en la **sala Aita Manuel de la Kirol Etxea** de Donostia/San Sebastián (Paseo de Anoeta, 5) y su objetivo es **aclamar dudas concernientes a la legalización y a la solicitud de vertidos**.

NOTA: Es importante que se acuda a esta sesión con toda la documentación necesaria, como, si en esa fecha, se fuese a solicitar la legalización de los vertidos que os afecten (traer toda la documentación en papel, planos incluidos). Asimismo, es importante que se completen aquellos posibles datos que no se hayan podido aportar en la encuesta, especialmente los referentes a volumen diario de los vertidos y la procedencia de éstos (aguas provenientes del vaso de piscina, de los servicios higiénicos, etc.). Esta documentación e información se puede consultar en la siguiente página: <http://www.uragentzia.euskadi.net/u81-0001/es>

AVISO: No es necesario que acudan a esta sesión los gestores de aquellas instalaciones deportivas que ya tienen sus vertidos legalizados o los de aquellas instalaciones deportivas cuyos vertidos se vierten en su totalidad a la red de saneamiento público (al colector de aguas negras o residuales). No se debe confundir la red de aguas negras o residuales con la red de pluviales, debido a que los vertidos realizados a la red de pluviales, generalmente, acaban en los cauces de los ríos.

Se ruega confirmar la asistencia a esta jornada.

Donostia, 2012ko urtarrilaren 24a



IDAZKARITZA OROKORRA

KIROLARTE
KIROL KUDEAKETARAKO BALIABIDE ZENTROA - CENTRO DE RECURSOS PARA LA GESTION DEPORTIVA

KIROL ETXEA
Anoeta pasealekua 5, 20014 Donostia - San Sebastián
Tel: +34 943 458 357 Fax: +34 943 459 593
E-mail: kirolarte@gipuzkoa.net
www.kirolarte.net